

297*210mm



EN

LED SURFACE-MOUNTED OUTDOOR FIXTURE INSTRUCTION

SPECIFICATION:
Model: ARCOS
3401160 / 3401170
Operating Voltage: 220-240V~50/60Hz
Power: 15W
Light Source: SMD LED
Electrical Protection Class: II
Ingress Protection: IP 65
Material: PC

CAUTION:
1. Please read the instruction carefully before installation and preserve it well.
2. Must be installed and assembled by a qualified electrician.
3. Before installation, please cut off the main power.
4. Never use the lamp without the protective shield. If it's broken, please replace it with a new one.
5. Keep a min.30cm distance between the lamp and the other things.
6. Please use proper wire for connection.

INSTALLATION:
1. Please take out the protective cover first.
2. Perforate 2 holes on the wall and fix plastic expansion pieces in.
3. Fix the body part to the wall with screws.
4. Connect power cables on terminal blocks properly.
5. Turn on the power.

MAINTENANCE:
1. Use only a cotton swab and alcohol to clean the lamp body.

BG

ВЛАГОЗАЩИТЕНО ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО ЗА ОТКРИТ МОНТАЖ ИНСТРУКЦИЯ

ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Модел: ARCOS
3401160 / 3401170
Номинално напрежение: 20-240V~50/60Hz
Максимална мощност 15W
Тип фасунга: SMD LED
Клас на защита: II
Степен на защита, осигурена от обвивката: IP65
Материал: PC

ВАЖНО:
1. Моля прочетете внимателно инструкцията преди монтаж и я запазете.
2. Трябва да се монтира и ремонтира само от квалифициран ел. техник.
3. Преди монтаж изключете главното захранване.
4. Никога не ползвайте осветителя без защитният щит. Ако се очути по повреде на стъкло.
5. Пазете мин.30cm разстояние между осветителя и други предмети.
6. Моля ползвайте подходящи проводници за свързване.

МОНТАЖ:
1. Преди сваляте защитното стъкло.
3. Закрепете осветителя към повърхността с винтовете.
4. Слповете осветителя.
5. Включете захранването.

ПОДЪРЪЖКА:
1. Ползвайте само памучни кърпи за почистване на осветителя.

Yeşilköy Mah. Atatürk Cad. EGS Business Park B1-Blok Kat:8 No.:299-300 Bakırköy/İstanbul, TÜRKİYE
Tel: +90 212. 465 07 71 - 465 07 72 - 465 07 73
Fax: +90 212. 465 07 70
www.vitolighting.com
info@vitolighting.com

RUS

НАКЛАДНЫЕ СВЕТИЛЬНИКИ ДЛЯ НАРУЖНОГО ОСВЕЩЕНИЯ ИНСТРУКЦИЯ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Модель: ARCOS
3401160 / 3401170
Рабочее напряжение: 220-240В ~ 50/60Гц
Мощность: 15Вт
Цоколь: SMD LED
Класс защиты: II
Степень защиты: IP65
Корпус: PC

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ:
1. Перед установкой внимательно прочитайте и сохраните инструкцию.
2. Светильник должен быть установлен квалифицированным электриком.
3. Перед установкой отключите электропитание.
4. Не эксплуатируйте светильник без защитного плафона.
5. Расстояние между освещаемыми предметами и светильником должно быть не менее 30 см.
6. Перед подключением убедитесь в правильности соединения электрических проводов.

МОНТАЖ:
1. Снимите защитный плафон светильника.
2. Выберите место монтажа, просверлите 2 отверстия в стене, вставьте дюбели.
3. Соедините электрические провода с клеммами.
4. Закрепите основание светильника при помощи шурупов.
5. Включите электропитание. Светильник готов к эксплуатации.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ:
1. Для ухода за поверхностью корпуса светильника используйте влажную ткань, возможно применение спиртового раствора.

RO

CORP DE ILUMINAT APLICAT CU LED PENTRU EXTERIOR INSTRUCȚIUNI

SPECIFICAȚII:
Model: ARCOS
3401160 / 3401170
Tensiune de alimentare: 220-240V~50/60Hz
Putere: 15W
Tip dulie: SMD LED
Clasa de protecție: II
Grad de protecție: IP 65
Material: PC

MĂSURI DE PRECAUȚIE:
1. Însărite de instalare citiți și urmați cu atenție instrucțiunile de utilizare.
2. Lampa trebuie asamblată și instalată de către un electrician autorizat.
3. Însărite de instalare opriți tensiunea electrică de la alimentarea cu energie.
4. Nicodată nu folosiți lampa fara corpul de protecție. Dacă acesta este spart înlocuiți-l cu unul nou.
5. Păstrați min. 30cm între lampă și alte obiecte.
6. Pentru conectare folosiți cablul de putere mătat.

INSTALARE:
1. Prima etapă îndepărtați corpul de protecție.
3. Prima de înfășurarea, interrompeți alimentarea principală.
3. Fixați corpul terminal al lămpii pe perete cu ajutorul șuruburilor.
4. Conectați cablurile de alimentare la lampă cu ajutorul blocului conector.
5. Reasamblați lampa la loc. Alimentați lampa.

ÎNȚREȚINERE:
1. Folosiți o șesătură de bumbac și alcool izopropilic pentru a șterge corpul lăntemei.

IT

APPARECCHIO DA SUPERFICIE DA ESTERNO A LED ISTRUZIONI

SPECIFICA:
Modelo: ARCOS
3401160 / 3401170
Tensione operativa: 220-240 V~50/60 Hz
Potenza: 15W
Sorgente luminosa: LED SMD
Classe di protezione elettrica: II
Protezione ingresso: IP 65
Materiale: PC

ATTENZIONE:
1. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'installazione e conservarlo bene.
2. Deve essere installato e assemblato da un elettricista qualificato.
3. Prima dell'installazione, interrompere l'alimentazione principale.
4. Non utilizzare mai la lampada senza lo schermo protettivo. Se è rotto, si prega di sostituirlo con uno nuovo.
5. Mantenere una distanza minima di 30 cm tra la lampada e le altre cose.
6. Utilizzare il cavo appropriato per il collegamento.

INSTALLAZIONE:
1. Rimuovere prima la copertura protettiva.
2. Praticare 2 fori sulla parete e fissarvi i pezzi di espansione in plastica.
3. Fissare la parte del corpo al muro con le viti.
4. Collegare correttamente i cavi di alimentazione sulle morsettiere.
5. Accendere l'alimentazione.

MANUTENZIONE:
1. Utilizzare solo un batuffolo di cotone e alcol per pulire il corpo della lampada.

CZ

LED VENKOVNÍ SVÍTIDLO NA POVRCHOVÁ MONTÁŽ NÁVOD

SPECIFIKACE:
Model: ARCOS
3401160 / 3401170
Provozní napětí: 220-240V~50/60Hz
Výkon: 15W
Světelný zdroj: SMD LED
Třída elektrické ochrany: II
Krytí: IP 65
Materiál: PC

POZOR:
1. Před instalací si pozorně přečtěte návod a dobře ho zachovávejte.
2. Instalaci a montáž musí vykonat kvalifikovaný elektrikář.
3. Před instalací vypněte hlavní napájení.
4. Nikdy nepoužívejte lampu bez ochranného štítu. Pokud je roztříštěn, vyměňte jej prosím za nový.
5. Dodržujte minimální vzdálenost 30 cm mezi lampou a ostatními věcmi.
6. Pro připojení použijte správný kabel.

INSTALACE:
1. Nejprve odstraňte ochranný kryt.
2. Perforujte 2 otvory na stěně a upevněte do nich plastové dilatační díly.
3. Upevněte část těla ke stěně pomocí šroubů.
4. Správně připojte napájecí kabely ke svorkovnicě.
5. Zapněte napájení.

ÚDRŽBA:
1. K čištění těla lampy používejte pouze vatový tampon a alkohol.

TR

LEDLİ SWA-ÜSTÜ DİŞ-ORTAM AYDINLATMA ARMATÜRÜ KULLANIM KILAVUZU

ÖZELLİKLER:
Model: ARCOS
3401160 / 3401170
Çalışma Gerilimi: 220-240V~50/60Hz
Güç: 15W
Işık kaynağı: SMD LED
Elektriksel Koruma Sınıfı: II
Dış Ortam Koşullarına Karşı Koruma Derecesi: IP 65
Materyal: PC

UYARI:
1. Kurulumdan önce kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve muhafaza ediniz.
2. Kurulum uzman bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır.
3. Kurulumdan önce şebeke gerilimini kesinize.
4. Lambayı kuruyucu kapakçı olmadan asla kullanmayınız. Eğer kırılmış ise yenisi ile değiştiriniz.
5. Lamba ve diğer cisimler arasında min.30 cm mesafe bırakınız.
6. Bağlantı için uygun kablo kullanınız.

KURULUM:
1. Önce kuruyucu kapakçı çıkartınız.
2. Duvarda 2 adet delik açarak plastik dübelleri duvara monte ediniz.
3. Gövdesi duvara vida yardımıyla sabitleyiniz.
4. Güç kablolarını klemens üzerinde doğru bir şekilde bağlayınız.
5. Enerjiyi açınız.

BAKIM:
1. Lambayı temizlemek için bir parça pamuklu bez ve az miktarda alkol kullanınız.

SRB

NADGRADNA SVETILJKA ZA SPOLJAŠNJU UPOTREBU INSTRUKCIJA

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:
Model: ARCOS
3401160 / 3401170
Napon: 220-240V~50/60Hz
Snaga: 15W
Izvor svetla: SMD LED
Klasa zaštite: II
Stepen zaštite: IP 65
Materijal: PC

UPOZORENJE:
1. Prije instaliranja pažljivo pročitati uputstvo i sačuvati.
2. Instalaciju treba izvršiti kvalificirani električar.
3. Prije instaliranja prekinuti dovod struje.
4. Nikada ne koristiti lampu bez zaštitnog poklopca. Ukoliko se zaštitni poklopac razbio, zameniti ga novim.
5. Razmak između lampe i ostalih predmeta treba biti min. 30cm.
6. Koristiti odgovarajuću žicu za spajanje.

UPUTSTVO ZA INSTALIRANJE:
1. Najpre izvaditi zaštitni poklopac.
2. Na zidu izbušiti 2 rupe i postaviti plastične delove u rupe.
3. Uvratiti nosac lampe srafovim na zid.
4. Povezati napojne vodove rednim stezaljkama.
5. Uključiti struju.

UKOVLJANJE:
1. Koristiti pamučnu krpu sa malo alkohola za čišćenje svetiljke.

DE

LED-AUFBAULEUCHTE FÜR DEN AUSSENBEREICH ANWEISUNG

SPEZIFIKATION:
Model: ARCOS
3401160 / 3401170
Betriebsspannung: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Leistung: 15W
Lichtquelle: SMD-LED
Elektrische Schutzklasse: II
Schutzart: IP 65
Material: PC

VORSICHT:
1. Bitte lesen Sie die Anleitung vor der Installation sorgfältig durch und speichern Sie es gut auf.
2. Muss von einem qualifizierten Elektriker installiert und montiert werden.
3. Bitte unterbrechen Sie vor der Installation die Hauptstromversorgung.
4. Benutzen Sie die Lampe niemals ohne Schutzschilt. Wenn es kaputt ist, Bitte ersetzen Sie es durch ein neues.
5. Halten Sie einen Abstand von mindestens 30 cm zwischen der Lampe und anderen Gegenständen ein.
6. Bitte verwenden Sie für den Anschluss ein geeignetes Kabel.

INSTALLATION:
1. Bitte nehmen Sie zuerst die Schutzhülle heraus.
2. Bohren Sie zwei Löcher in die Wand und befestigen Sie die Kunststoffverlängerungsstücke darin.
3. Befestigen Sie das Gehäusestiel mit Schrauben an der Wand.
4. Schließen Sie die Stromkabel ordnungsgemäß an die Klemmenblöcke an.
5. Schalten Sie den Strom ein.

WARTUNG:
1. Verwenden Sie zum Reinigen des Lampenkörpers nur ein Wattebäbchen und Alkohol.

BIH

LED POVRŠINSKI VANJSKI UREDAJ UPUTSTVO

SPECIFIKACIJA:
Model: ARCOS
3401160 / 3401170
Radni napon: 220-240V~50/60Hz
Snaga: 15W
Izvor svjetlosti: SMD LED
Klasa električne zaštite: II
Zaštita od ulaska: IP 65
Materijal: PC

OPREZ:
1. Pažljivo pročitajte upute prije instalacije i dobro ga sačuvati.
2. Mora biti instaliran i montiran od strane kvalifikovanog električara.
3. Prije instalacije, isključite glavno napajanje.
4. Nikada ne koristite lampu bez zaštitnog štita. Ako je pokvareno, molimo zamijenite ga novim.
5. Održavajte udaljenost od najmanje 30 cm između lampe i ostalih stvari.
6. Za povezivanje koristite odgovarajuću žicu.

INSTALACIJA:
1. Prvo skinite zaštitni poklopac.
2. Izbušite 2 rupe na zidu i učvrstite plastične dijelove za proširenje.
3. Pričvrstite dio tijela na zid vijcima.
4. Pravilno spojte kabele za napajanje na terminalne blokove.
5. Uključite napajanje.

ODRŽAVANJE:
1. Za čišćenje kućišta lampe koristite samo pamučni štapić i alkohol.

GR

ΧΩΝΕΥΤΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΤΟΙΧΟΥ LED ΕΞΕΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:
Μοντέλο: ARCOS
3401160 / 3401170
Τάση Λειτουργίας: 220-240V~50/60Hz
Ισχύς: 15W
Κόλλας: SMD LED
Κλάση Προστασίας: II
Βολτβός Στεγανότητας: IP 65
Υλικό: PC

ΠΡΟΣΟΧΗ:
1. Πριν την εγκατάσταση διαβάστε τις οδηγίες και διατηρείστε τις.
2. Η εγκατάσταση και συντηρόλογηση να γίνεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
3. Πριν την εγκατάσταση κλείστε την κεντρική παροχή ρεύματος.
4. Να μην χρησιμοποιείτε χωρίς το προστατευτικό κάλυμμα. Εάν σπάσει αντικαταστήστε το με νέο.
5. Διατηρείστε απόσταση τουλάχιστον 30cm από άλλα αντικείμενα.
6. Χρησιμοποιείτε κατάλληλη καλωδίωση.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:
1. Αφαιρέστε το μπροστινό κάλυμμα προστασίας.
2. Δημιουργήστε 2 τρύπες στον τοίχο και τοποθετήστε τις πλαστικές προεκτάσεις.
3. Στερεώστε στον τοίχο με βίδες.
4. Συνδέστε τα καλώδια στις κλόμες.
5. Ανοίξτε την παροχή ρεύματος.

ΣΥΝΤΗΡΙΣΗ:
1. Χρησιμοποιείτε καθαρό πανί τον καθαρισμό.

HR

NADGRADNA SVJETILJKA ZA SPOLJAŠNJU UPOTREBU INSTRUKCIJA

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:
Model: ARCOS
3401160 / 3401170
Napon: 220-240V~50/60Hz
Snaga: 15W
Izvor svjetla: SMD LED
Klasa zaštite: II
Stupanj zaštite: IP65
Korpus: PC

UPOZORENJE:
1. Prije instaliranja pažljivo pročitati uputstvo i sačuvati.
2. Instalaciju treba izvršiti kvalificirani električar.
3. Prije instaliranja prekinuti dovod struje.
4. Nikada ne koristiti svjetiljku bez zaštitnog poklopca. Ukoliko se zaštitni poklopac razbio, zamijeniti ga novim.
5. Razmak između svjetiljke i ostalih predmeta treba biti min. 30cm.
6. Upotrijebiti odgovarajuću žicu za spajanje.

UPUTSTVO ZA INSTALIRANJE:
1. Prvo skinuti zaštitni poklopac.
2. Na zidu otvoriti 2 rupe i postaviti plastične dijelove u rupe.
3. Vijcima pričvrstiti instalacijski dio na zid.
4. Spojiti napojne vodove rednim stezaljkama.
5. Uključiti struju.

ODRŽAVANJE:
1. Koristiti pamučnu krpu sa malo alkohola za čišćenje svjetiljke.

PL

OPRAWA ZEWNĘTRZNA NATYKNOWA LED INSTRUKCJA

SPECYFIKACJA:
Model: ARCOS
3401160 / 3401170
Napięcie robocze: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Moc: 15W
Źródło światła: dioda LED SMD
Klasa ochrony elektrycznej: II
Stopień ochrony: IP 65
Materiał: PC

OSTROŻNOŚĆ:
1. Przed instalacją przeczytać uważnie instrukcję i dobrze go przechowywać.
2. Musi być zainstalowany i zmontowany przez wykwalifikowanego elektryka.
3. Przed instalacją należy odłączyć główne zasilanie.
4. Nigdy nie używać lampy bez osłony ochronnej. Jeśli jest uszkodzona, proszę wymienić go na nową.
5. Zachować odległość min.30cm pomiędzy lampą a innymi rzeczami.
6. Do połączenia użyć odpowiedniego przewodu.

INSTALACJA:
1. Najpierw zdejmij osłonę ochronną.
2. Wydróż 2 otwory w ścianie i przymocuj plastikowe elementy dyfuzyjne.
3. Przymocuj czepkę korpusu do ściany za pomocą śrub.
4. Podłącz prawidłowo kable zasilające do listew zaciskowych.
5. Włącz zasilanie.

KONSERWACJA:
1. Do czyszczenia korpusu lampy używaj wyłącznie wacika i alkoholu.

AL

PAJISJE E JASHTME E MONTITUAR NË SIPËRFAQE LED UDHËZIM

SPECIFIKIM:
Model: ARCOS
3401160 / 3401170
Tensioni i funksionimit: 220-240V~50/60Hz
Fuqia: 15W
Burimi i dritës: SMD LED
Klasa e mbrojtjes elektrike: II
Mbrojtja nga depërtime: IP 65
Materiali: PC

KUJDES:
1. Ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimin përpara instalimit dhe ruajeni mirë.
2. Duhet të instalohet dhe montohet nga një elektrikist i kualifikuar.
3. Përpara instalimit, ju lutemi shkëputni rrymën kryesore.
4. Asnjëherë mos e përdorni lambën pa mburojtje mbrojtëse. Nëse është prishur, ju lutemi zëvendësojeni me një të re.
5. Mbanë një distancë min.30 cm ndërmjet lëmbës dhe gjërave të tjera.
6. Ju lutemi përdorni telin e duhur për lidhje.

INSTALIMI:
1. Ju lutemi hiqni mbulesën mbrojtëse së pari.
2. Shpirti 2 vrima në mur dhe fiksoni pjesët plastike të zgjerimit.
3. Fiksoni pjesën e trupit në mur me vida.
4. Lidhni së duhet kablloet e rrymës në blloqet e terminalëve.
5. Ndizni fuqinë.

MIRËMBAJTJA:
1. Përdorni vetëm një shupëzë pamuku dhe alkool për të pastruar trupin e lëmbës.

СДЕЛАНО В КИТАЕ
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ - PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
Юридический адрес: 050000, Республика Казахстан, Алатауский район, Алматы, Микрарайон Теректи, Айнаамалы, дом № 69А, корпус Литер В1
Телефон: 87071233838
ДАТА ПРОИЗВОДСТВА (МЕСЯЦ/ГОД):03/25

SLO

NADOMETNA ZUNANJA SVETILKA svetilke

Specifikacije:
Model: ARCOS
3401160 / 3401170
Delovna napetost: 220-240В ~ 50/60Гц
Max moč: 15W
LED svetilno telo (SMD LED): SMD LED
EP Class: II
IP zaščita: IP65
Material: PC

OPOROČILA:
1. Pred uporabo pozorno preberita navodila.
2. Vsa dela na glavnih vodnikih morajo biti narejena s strani za to usposobljenih oseb.
3. Izklopite 230V napajanje preden začnete z nameščanjem!
4. Nikoli ne uporabljajte svetilke brez zaščitnega stekla. V primeru, da se zlomi ali poškoduje, ga nemudoma zamenjajte z novim.
5. Med napravo in drugimi predmeti upoštevajte minimalno razdaljo 30 cm!
6. Za povezavo uporabljajte primerne inštalacijske sponke in kable.

MONTAŽA:
1. Najprej odstranite zaščitno steklo.
2. V steni izvrtajte 2 luknje glede na dane dimenzije svetilke in vstavite priložena vložka.
3. Priključite napravo z vijaki.
4. Kabeli povežite na napajanje s primernimi inštalacijskimi sponkami.
5. Vključite napajanje.

VZDRŽEVANJE:
1. Za čiščenje uporabite bombažno krpco s primernim čistilom.

KAZ

СЫРТҚЫ ЖАРЫҚТАНДЫРУ ҮШІН УСТІҢГ ЖАРЫҚ ШАМДАРЫ НҰСҚАҰЛЫҒЫ

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАСЫ:
Моделі: ARCOS
3401160 / 3401170
Жұмыс кернеуі: 220-240В ~ 50/60Гц
Қуаты: 15Вт
Цоколі: SMD LED
Қорғаныс саныы: II
Қорғаныс деңгейі: IP65
Корпусы: PC

ҚАҰПСЕТДІҚ ТАЛАПАҒАРЫ:
1. Орнатар алдында нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және нұсқаулықты сақтап қойыңыз.
2. Шырағаданғы білікті электр маманы орнатуды тиіс.
3. Орнатар алдында электр қуатын ажыратыңыз.
4. Шырағаданғы қорғаныс плафонның пайдаланыңыз.
5. Шырағадан мен жарық түсетін заттардың арақашықтығы 30 см кем болмауы тиіс.
6. Екеке қосар алдында барлық электр өткізгіштерінң дырыс жалғанғанына көз жеткізіңіз.

МОНТАЖ:
1. Шырағаданғы қорғаныс плафонын шешіңіз.
2. Орантатын жерді таңдаған соң, қабырғаға 2 текіс жасап, дробедеңдерді салыңыз.
3. Электр өткізгіштерін клеммалармен жалғаңыз.
4. Шырағаданғы табандығын бұрама шегемен бекітіңіз.
5. Электр қуатын қосыңыз. Шырағадан пайдалануға дайын.

КҮТІМ ЖАСАУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР:
1. Шырағадан корпусының беткі қабатына күтім жасау үшін сулы шүберекті пайдаланыңыз, спирт ерітіндісін пайдалануға да болады.

ES

APARATO EXTERIOR LED DE SUPERFICIE INSTRUCCION

ESPECIFICACIÓN:
Modelo: ARCOS
3401160 / 3401170
Voltaje de funcionamiento: 220-240V~50/60Hz
Potencia: 15W
Fuente de luz: LED SMD
Clase de protección eléctrica: II
Protección de ingreso: IP 65
Material: PC

PRECAUCIÓN:
1. Lea atentamente las instrucciones antes de la instalación, y conserve bien.
2. Debe ser instalado y ensamblado por un electricista calificado.
3. Antes de la instalación, corte la alimentación principal.
4. Nunca utilice la lámpara sin el escudo protector. Si está roto, reemplázelo por uno nuevo.
5. Mantenga una distancia mínima de 30 cm entre la lámpara y los demás elementos.
6. Utilice el cable adecuado para la conexión.

INSTALACIÓN:
1. Primero retire la cubierta protectora.
2. Haga 2 agujeros en la pared y fije las piezas de expansión de plástico.
3. Fije la parte del cuerpo a la pared con tornillos.
4. Conecte correctamente los cables de alimentación en los bloques de terminales.
5. Encienda la alimentación.

MANTENIMIENTO:
1. Utilice únicamente un bastoncillo de algodón y alcohol para limpiar el cuerpo de la lámpara.

MK

ЛЕД ПОВРШИНА ПОВРШИНА НАДВОРЕШЕН ФИЛАМ ИНСТРУКЦИЈА

СПЕЦИФИКАЦИЈА:
Модел: ARCOS
3401160 / 3401170
Работен напон: 220-240V~50/60Hz
Моќност: 15W
Извор на светлина: SMD LED
Класа на електрична заштита: II
Заштита од навлетување: IP 65
Материјал: PC

ВНИМАНИЕ:
1. Ве молиме внимателно прочитајте го упатството пред инсталацијата и добро сочувајте го.
2. Мора да биде инсталиран и склопен од квалификуван електричар.
3. Пред инсталацијата, исклучете го главното напојување.
4. Никога не користете ја светилката без заштитниот штит. Ако е скршен, ве молиме заменете го со нов.
5. Одржувајте мин.30см растојание помеѓу светилката и другите работи.
6. Ве молиме користете соодветна жица за поврзување.

ИНСТАЛАЦИЈА:
1. Ве молиме прво извадете го заштитниот капак.
2. Продручете 2 дупки на ѕидот и фиксирајте ги пластичните експандирани парчиња внатре.
3. Прицврстете го делот од телото на ѕидот со заворачи.
4. Правилно поврзете ги каблите за напојување на приклучните блоксови.
5. Вклучете го напојувањето.

ОДРЖУВАЊЕ:
1. Користете само памук и алкохол за чистење на телото на светилката.

LED نازل استخدام أجهزة الإضاءة المصنعة خارجياً

المواصفات الفنية:
ARCOS
3401160 / 3401170
جهد التشغيل: 220-240V~50/60Hz
مصدر الضوء: 15W
نوع الحماية من العوامل الخارجية: IP 65
نوع المادة: PC

تحذير:
١. يرجى قراءة دليل الاستخدام جيد قبل تركيب المنتج، كما يرجى المحافظة عليه.
٢. يجب أن يقوم بجمع المنتج كوكيميائي متخصص.
٣. نذك من تصفك قبل التركيب قبل القيام بعملية التركيب.
٤. لا تستخدم المنتج دون الغطاء الواقي، وإذا حدث كسر أو تلف في الغطاء يرجى شراء غطاء آخر.
٥. يجب أن تكون هناك مسافة قدرها (٣٠ سم) بين الغطاء والأجزاء الأخرى.
٦. لا تستخدم قبل صيانة التركيب.
٨. استخدم غطاء كهربائي مزوج.

التركيب:
١. أولاً قم بإخراج الغطاء الواقي.
٢. لا تعمل فتحتين في الجدار قبل تثبيت الغطاء الكهربائي في المكان(المصالح)الرئيسية.
٣. ام بتثبيت الجسد في الجدار باستخدام البروز.
٤. لا توصيل كبلات القدرة الكهربائية جيداً بالأطراف الكهربائية.
٥. افتح التيار الكهربائي.

الصيانة:
١. تنظيف الغطاء يرجى استخدام قطعة غبار لينة ووضع عليها مقدار قليل من الكحول.

UA

НАКЛАДНИЙ СВИТІЛЬНИК ЗОВНІШНЬОГО МОНТАЖУ ІНСТРУКЦІЯ

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Модель: ARCOS
3401160 / 3401170
Робоча напруга: 220-240В ~ 50/60Гц
Потужність: 15Вт
Цоколь: SMD LED
Клас захисту: II
Степінь захисту: IP65
Корпус: PC

ВІМОГИ БЕЗПЕКИ:
1. Перед встановленням уважно прочитайте і з